

566325-2026 - Súťaž

Nemecko – Ocel'ové konštrukcie – Schadstoffsanierung

OJ S 157/2026 17/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Augsburg

E-mail: vergabe.baureferat@augsborg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Schadstoffsanierung

Opis: Die Stadt Augsburg schreibt Arbeiten für den Umbau von Stahlträgern mit Schutzmaßnahmen Schadstoff im Bestand des Staatstheaters Augsburg - Großes Haus (Bauteil 1) aus. Die Arbeiten umfassen die Ergänzung von neuen Stahlträgern als Herstellung der neuen Gebäudeebene 03 mit teilweise auch darüberliegenden Anschlüssen; alle Bestandsstahlträger sind schadstoffbelastet (vorhandene Beschichtung mit Bleimennige. Die ausgeschriebene Leistung umfasst alle erforderlichen Schutzmaßnahmen für Arbeiten an den schadstoffbelasteten Bauteilen (Abschottungen, Einhausungen, Absaugungen, Schwarz-Weißbereich, Schutzanzüge usw.). Die Einzelheiten ergeben sich aus dem LV und den Vergabeunterlagen.

Identifikátor postupu: 7055d0d2-ab48-458a-8f84-ea2fdc1a632f

Interný identifikátor: 420 26 BT1 Schadstoffsanierung Stahlträger

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Es erfolgt eine Fristverkürzung wegen objektiver Dringlichkeit (§ 10a EU Abs. 3 VOB/A) aufgrund eines ansonsten drohenden Baustillstands der Generalsanierung des Staatstheaters Augsburg im BT 1.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45223210 Ocel'ové konštrukcie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45111100 Demolačné práce, 45262400 Montáž ocel'ových konštrukcií, 90740000 Sužby na sledovanie a monitorovanie znečisťujúcich látok a sanáciu

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Augsburg

PSC: 86150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Bieterfragen sind spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist zu stellen, um eine rechtzeitige Beantwortung zu ermöglichen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Umbau von Stahlträgern mit Schutzmaßnahmen Schadstoff

Opis: Die Stadt Augsburg schreibt Arbeiten für den Umbau von Stahlträgern mit Schutzmaßnahmen Schadstoff im Bestand des Staatstheaters Augsburg - Großes Haus (Bauteil 1) aus. Die Arbeiten umfassen die Ergänzung von neuen Stahlträgern als Herstellung der neuen Gebäudeebene 03 mit teilweise auch darüberliegenden Anschlüssen; alle Bestandsstahlträger sind schadstoffbelastet (vorhandene Beschichtung mit Bleimennige. Die ausgeschriebene Leistung umfasst alle erforderlichen Schutzmaßnahmen für Arbeiten an den schadstoffbelasteten Bauteilen (Abschottungen, Einhausungen, Absaugungen, Schwarz-Weißbereich, Schutzanzüge usw.). Die Einzelheiten ergeben sich aus dem LV und den Vergabeunterlagen.

Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45223210 Ocel'ové konštrukcie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45111100 Demolačné práce, 45262400 Montáž ocel'ových konštrukcií, 90740000 Sužby na sledovanie a monitorovanie znečisťujúcich látok a sanáciu

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Augsburg

PSČ: 86150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 05/10/2026

Dátum konca trvania: 12/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Durchschnittlicher Spezifischer Jahresumsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Bauarbeiten für Stahlkonstruktionen einschl. Schadstoffsanierung) von mind. 1 Mio. EUR p.a.

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Zwei vergleichbare Referenzen im Bereich Bauarbeiten für Stahlkonstruktionen einschl. Schadstoffsanierung. Der Auftragnehmer ist ein Fachbetrieb, der über spezifische Fachkenntnisse für Tätigkeiten in kontaminierten Bereichen, die erforderliche personelle und sicherheitstechnische Ausstattung sowie über entsprechende Erfahrungen verfügt. Dies ist mit entsprechenden Referenzen nachzuweisen (124). Die beschriebenen Leistungsumfänge beinhalten eine Gefährdungsbeurteilung (TRGS 505). Diese ist von fachkundigen Personen durchzuführen. Verfügt der Auftragnehmer nicht selbst über die entsprechenden Kenntnisse, so hat er sich fachkundig beraten zu lassen. Fachkundig können insbesondere die Fachkraft für Arbeitssicherheit und die Betriebsärztin oder der Betriebsarzt sein.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 1. Erklärung über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder in die Handwerksrolle des Unternehmens oder Wohnsitzes. 2.

Präqualifizierung ODER Eigenerklärung zur Eignung (FB 124) ODER Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE). Die übrigen Eignungskriterien sind auch von präqualifizierten Bietern und von Bietern mit einer EEE nachzuweisen.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/302107>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Siehe Besondere Vertragsbedingungen (FB 214).

Lehota na prijímanie ponúk: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 30 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Eine Nachforderung von Unterlagen ist nur in den Grenzen des § 16a EU VOB/A möglich.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Oberbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Augsburg

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Stadt Augsburg

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Regierung von Oberbayern

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Augsburg

Organizácia spracúvajúca ponuky: Stadt Augsburg

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadt Augsburg

Registračné číslo: 09-9007618-71

Poštová adresa: Rathausplatz 1

Mesto: Augsburg

PSČ: 86150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentralstelle Vergabewesen

E-mail: vergabe.baureferat@augzburg.de

Telefón: +49 821 324 4654

Fax: +49 821 324 3084

Internetová adresa: <https://www.augszburg.de/>

Profil kupujúceho: <https://www.augszburg.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Regierung von Oberbayern

Registračné číslo: 09-0318006-60

Oddelenie: Vergabekammer Südbayern

Poštová adresa: Maximilianstraße 39

Mesto: München

PSČ: 80438

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefón: 000

Fax: +49 8921762847

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f753a123-5d17-42e6-9d2b-eb0b518eaeae - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 14/08/2026 10:32:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 566325-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 157/2026

Dátum uverejnenia: 17/08/2026